



# DNV BUSINESS ASSURANCE

## MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. 33183-2008-AE-ITA-SINCERT

Si attesta che / This is to certify that

### COMUNE DI CORREGGIO

Corso Mazzini, 33 - 42015 Correggio (RE) - Italy

è conforme ai requisiti della norma per i sistemi di gestione:  
has been found to conform to the management system standard:

**UNI EN ISO 14001:2004 (ISO 14001:2004)**

Valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-09  
Evaluated according to the requirements of Technical Regulations RT-09

Questa Certificazione è valida per il seguente campo applicativo:  
This Certificate is valid for the following product or service ranges:

Pianificazione, controllo e tutela del territorio comunale attraverso la gestione diretta delle attività connesse alla pianificazione urbana territoriale, alla manutenzione ordinaria del patrimonio immobiliare, delle strade comunali, alla manutenzione del verde pubblico, e del rilascio delle autorizzazioni allo scarico delle acque reflue. Gestione indiretta relativa alla sorveglianza sull'attività di controllo esercitata sui Gestori dall'Autorità d'Ambito Territoriale Ottimale in materia di gestione integrata del Servizio Idrico e dei Rifiuti nel territorio comunale compreso lo spazzamento stradale, alla manutenzione straordinaria del patrimonio immobiliare e delle strade comunali, alla manutenzione del verde pubblico, alla realizzazione delle opere pubbliche, alla gestione calore, all'illuminazione pubblica ai trasporti pubblici e scolastici, alla vigilanza urbana (Settore EA : 36)

Planning, control and protection of the municipal territory through the direct management of the activities connected with urban planning of the territory, the ordinary maintenance of the real estate and of municipal roads and the maintenance of public parks and permitting the discharge of waste water. Indirect management on the surveillance program on the control exerted on managers by the ATO in the integrated management of water services and waste and the road sweeping, the extraordinary maintenance of the real estate and municipal roads, the maintenance of public parks and gardens, the realization of public works, the management of heating and public lighting, public transport and transport for school children, municipal security activities (Sector EA : 36)

Data Prima Emissione/Initial Certification Date:

**2008-08-07**

Il Certificato è valido fino al:  
This Certificate is valid until:

**2014-07-30**

L'audit è stato eseguito sotto la supervisione di/  
The audit has been performed under the  
supervision of

**Luigi Bottos**  
Lead Auditor

La validità del presente Certificato è subordinata al rispetto delle condizioni contenute nel Contratto di Certificazione.  
Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.



SGQ N°003 A PRD N°003 B  
SGA N°003 D SSI N°002 G  
SCR N°004 F FSM N°001 I

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ,  
SGA, PRD, PRS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di  
accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD  
e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

Luogo e data/Place and Date:

**Agrate Brianza (MB), 2013-07-05**

Per l'Organismo di Certificazione:  
For the Accredited Unit:

**Zeno Beltrami**  
Management Representative